

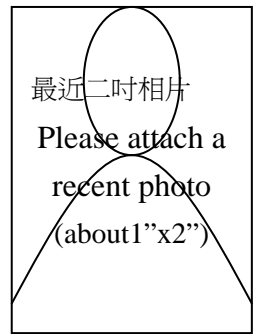


國立台北科技大學 National Taipei University of Technology

外國學生入學申請表

Application for Admission for International Students

No. 1, Sec. 3, Chung-Hsiao E. Rd.
Taipei 106, Taiwan
Republic of China



申請人須以正楷詳細逐項填寫一式兩份

To the Applicant : Read carefully, complete, and duplicate. Please type or print clearly.

A. 個人資料 PERSONAL DATA

姓名(中文) Full name (In Chinese) _____	(外文) (In English) _____
	(First) (Middle) (Last)
性別 <input type="checkbox"/> 男 Male 國籍 Sex <input type="checkbox"/> 女 Female Nationality _____	出生日期 Date of birth _____ / _____ / _____ (month) (day) (year)
	出生地點 Place of birth _____
婚姻狀況 Marital status : _____	子女 Children : _____
住址 Home address : _____	
在台通訊處 Address in Taiwan : _____	
電話 Telephone : _____	電子郵件 E-mail : _____
監護人姓名及住址 Name and address of legal guardian _____	
經歷 Employment History _____	

B. 教育背景 ACADEMIC QUALIFICATIONS

中等學校 Secondary School _____ 名稱(name) 國家(country)	文憑 Diploma _____	日期 From: __M__Y To: __M__Y
學院或大學 College or University _____ 名稱(name) 國家(country)	學位 Degree _____	日期 From: __M__Y To: __M__Y
主修科目 Major : _____	副修科目 Minor : _____	
研究所 Graduate School _____ 名稱(name) 國家(country)	學位 Degree _____	日期 From: __M__Y To: __M__Y
其他 Other Qualification _____	日期 Date _____	

C. 語文 CHINESE LANGUAGE PROFICIENCY

1. 母語 Mother tongues _____

2. Knowledge of Chinese :
 曾修讀中文幾年
 How many years you have studied Chinese _____
 受何人指導(講授)
 Where and under whose instruction were you studying Chinese? _____
 中國語文程度 說
 How do you evaluate your Chinese language Speaking _____
 proficiency? (good)(佳) (average)(尚可) (poor)(尚差) (not at all)(不會)
 讀 聽
 Reading _____ Listening _____
 (good)(佳) (average)(尚可) (poor)(尚差) (not at all)(不會) (good)(佳) (average)(尚可) (poor)(尚差) (not at all)(不會)

D. 擬研讀領域 INTENDED FIELD OF STUDY

申請系所 _____ 學士學位 碩士學位 博士學位
 Intended degree : _____ Bachelor Master Doctor

E. 健康情形 HEALTHY STATUS

Are you physically sound and well? _____
 如有疾病或缺陷請敘明之
 If not, describe any defect or health problem _____

F. 敘明在華研習期間各項費用來源

State your plans for financing education in the Republic of China (Taiwan)

★請以中文或英文(約300字)扼要敘述來華留學志願及計畫,請另紙書寫。

Please use a separate paper and write a statement for about 300 words in Chinese or English, stating your motives and plans for study at NTUT.

★繳交資料記錄表(申請人務必就已繳交之資料,在下面表格中打✓)

Please tick the items that you have submitted.

【繳交資料項目內容說明請參閱「本校外國學生申請入學注意事項」第四條之說明】

Remark	Required Documents	Copies	Remark	Required Documents	Copies
	入學申請表 Application for admission	2		留學計畫書 Study plan	2
	畢業證書原文影本 Official photocopy of the diploma	2		授權查證同意書 Authorization	1
	畢業證書中文或英文翻譯本 English or Chinese translations of the diploma	2		*健康證明書(中文或英文) *Health certificate in Chinese or English	1
	中文或英文成績單 Certified copies of academic records in English or Chinese (經原畢業學校加蓋章戳或鋼印)	2		財力證明書 Financial statement (經駐外館處驗證具備足夠在臺就學之財力證明 It should be verified by the Taiwan Overseas Missions in the country if the financial support documents are not provided from organizations or banks in Taiwan.)	1
	推薦信(中文或英文) Letters of recommendation	2		其他有助於審查之資料 Other supplemental documents	1

註:取得入學許可後,於辦理報到時須繳交台灣駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章)影本各乙份,始得註冊入學。

Note: Applicants who have received admission should submit one copy of their diploma and transcript verified (with official stamp/seal) by the Taiwan Overseas Missions in the country of their original school when they return their acceptance letter. After this, an applicant is ready for enrollment.

聲 明 Declaration

茲保證：

- 一、 本人不具僑生身份且不具中華民國國籍之外國籍學生。(具中華民國國籍及外國國籍之雙重國籍者，自內政部許可喪失中華民國國籍之日起八年內，不得依本辦法申請入學本校。)

I do not have the overseas Chinese status nor hold the Republic of China nationality. If I formerly held Republic of China nationality, I declare that I have officially given up my R.O.C. nationality for at least eight years, up until the beginning date of the first term in which I seek admission on National Taipei University of Technology calendar. I also understand that a false declaration would result in the immediate cancellation of my admission or the deprivation of my status as a National Taipei University of Technology registered student.

- 二、 本人在華未曾完成申請就學學程或遭退學。

I did not apply for admission as the overseas Chinese status at any university in the Republic of China. I understand that foreign students who have already completed a degree program or have been expelled from a university in Republic of China are not eligible to re-apply for foreign student admission. Violation of this rule would result in immediate cancellation of my admission or the deprivation of my status as National Taipei University of Technology registered students.

- 三、 本人所提供之最高學歷畢業證書(報名大學部者為高中畢業證書，研究所者為大學或碩士畢業證書)在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，且持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

The diploma(s) I present are valid and legally awarded in the country where I graduated and are equivalent to the degree conferred by accredited schools and universities in the Republic of China.

- 四、 本人未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。

I have not filed applications with any other universities in the ROC with “Application Regulations for Overseas Students to Study In Taiwan”.

- 五、 本人上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符規定等情事，本人願依 貴校學則第八條之規定辦理，絕無異議。

I authorize National Taipei University of Technology to verify the above statements. If there is any false declaration, I will accept the consequences as stipulated by the eighth article of National Taipei University of Technology regulations governing academic affairs.

註：國立台北科技大學學則第十條規定：「新生所繳入學證件如有偽造、假借、塗改等情事，一經查明即開除學籍，且不發給證明文件。如在本校畢業後始被發覺，除依法繳銷其畢業證書外，並公告開除其畢業資格。」

Note: The tenth article of National Taipei University of Technology regulations states that :「If any freshmen or transfer students are found using other people's documents, falsification of documents or fabrication of documents, they will be deprived of their recognized status as National Taipei University of Technology registered students and will not be given any certificates, and the university will notify their parents or legal guardian. If it is discovered after their graduation, their diplomas will be revoked and their qualification of graduation will be deprived through official announcement. 」

申請人簽名

Applicant's signature

日期

Date

此線以下請勿填寫 (Official use only)

各系所主任審查意見 (請附審查會議記錄)

(學 位 別)

★茲同意錄取該生為 學士班 碩士班 博士班

★系 (所) 審查或甄試方式: _____

★系 (所) 入學標準: _____

★茲不同意錄取該生,不錄取原因: _____

教務長 _____ 院長 _____ 所長 _____
系主任 _____

AUTHORIZATION

授權書

I, undersigned, authorize National Taipei University of Technology to undertake a verification of the information I have provided and I authorize all corporations, companies, educational institutions, persons and former employers to release information they may have about me, and release them from any liability for doing so.

Signature (Full Name) _____

Print Full Name _____

Passport Number _____

ARC (Alien Resident Certificate) Number _____

Date of Birth (dd/mm/yy) _____

Date (dd/mm/yy) _____

